



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ambassade en France

Le courrier de l'Ambassade

Vu *LU* entendu

n°11 (octobre-décembre 2016)



Edito de l'Ambassadeur

L'heure du bilan

Evénements

5e Commission intergouvernementale (CIG) franco-luxembourgeoise pour le renforcement de la coopération transfrontalière (21/11, Luxembourg)

Lancement du livre de Stéphane Bern "Mon Luxembourg" (09/11)

BCFL - L'économie sociale et solidaire à l'honneur (25/10, Paris)

Faits marquants

Le Luxembourg lance sa nouvelle signature (10/10)

Le Luxembourg, reconnu en France comme référence pour le secteur spatial

La Chambre de Commerce du Grand-Duché de Luxembourg célèbre ses 175 ans!

Actualité diplomatique

Le Premier ministre Xavier Bettel au Sommet du Partenariat pour un gouvernement ouvert (07/12, Paris)

OCDE - Le Ministre Romain Schneider à la conférence des partenaires du Burkina Faso pour le financement du Plan national de développement économique et social (07/12, Paris)

OCDE - La participation du Luxembourg à PISA remise en question (06/12, Luxembourg)

Francophonie - Trois artistes luxembourgeois sélectionnés pour participer aux concours culturels lors des prochains Jeux de la Francophonie en 2017 (05/12)

Francophonie - Le Luxembourg, grand vainqueur de la 4e cérémonie des Trophées francophones du cinéma à Beyrouth avec 3 prix (03/12)

ESA - Conseil ministériel à Lucerne: le Luxembourg réaffirme son engagement aux programmes de l'Agence spatiale européenne (01-02/12)

La finance luxembourgeoise en visite dans la cité des lumières (01/12, Paris)

Visite d'une délégation de la chambre des députés à Paris (29-30 /11)

Francophonie - Le Ministre Jean Asselborn au XVIe Sommet de l'Organisation internationale de la Francophonie à Madagascar (22-24/11)

UNESCO - Le ministre Claude Meisch a reçu la directrice du Bureau international de l'éducation (15/11, Luxembourg)

Le Ministre Marc Hansen rencontre le vice-Premier ministre belge Didier Reynders à la Fondation Biermans-Lapôte (4/11, Paris)

La Ministre Lydia Mutsch au World Cancer Leaders' Summit à Paris (31/10)

Le Tour de France 2017 pour deux jours au Grand-Duché de Luxembourg (18/10, Paris)

Signature d'une convention de partenariat entre le Comité mondial pour les apprentissages tout au long de la vie (CMA) et la chambre des salariés (18/10, Paris)

Le Premier ministre Xavier Bettel aux célébrations des 10 ans de la Maison du Luxembourg à Thionville (14/10)

Entrevue entre le ministre des Finances, Pierre Gramegna, et le secrétaire d'Etat au budget français, Christian Eckert, et démonstration du camion-scanner (13/10)

La famille grand-ducale visite l'exposition les "Artisans de la Paix" et rend hommage, à Verdun,

aux volontaires de la Première Guerre Mondiale (12/10)

Le Premier ministre Xavier Bettel reçoit la "Médaille d'honneur du barreau de Paris" (10/10)

OCDE - Le Ministre François Bausch au séminaire "Launch event on Safety Implementation" (03/10, Paris)

OCDE - La Ministre Carole Dieschbourg à la réunion ministérielle informelle des ministres de l'Environnement (28-29/09, Paris)

Economie

Extraits de la Newsletter économique

BCFL - La France, marché de choix pour les sociétés luxembourgeoises (15/12, Luxembourg)

Délégation luxembourgeoise sur le salon Pollutec (29/11-02/12, Lyon)

BCFL - Visite accompagnée sur le salon EquipHotel à Paris (7/11)

Le Ministre François Bausch en visite chez Navya, société française spécialisée dans le développement de solutions de mobilité innovantes, intelligentes et durables (24/10, Lyon)

Le Grand-Duché, invité d'honneur de la "Journée des Ecotechnologies" à Rouen (29/09)

Retrouver l'intégralité de la newsletter de la section économique et commerciale

Agenda culturel

Faits marquants

Le Mudam présente son programme 2017 à la presse française (06/12, Paris)

M. Louis Héliot, grand promoteur du cinéma luxembourgeois en France, décoré des insignes de Chevalier de l'Ordre de Mérite (28/10, Paris)

Le Jazz luxembourgeois enchante les festivals parisiens (octobre-novembre)

"La Supplication" de Pol Cruchten invité de la Quinzaine du cinéma francophone à Paris (08/10)

Une projection-rencontre au cœur de l'actualité pour la 15^{ème} édition de la Semaine des cultures étrangères (01/10, Paris)

A ne pas manquer

Toutes les infos mois par mois? Inscrivez-vous à la Newsletter!

Au quotidien, suivez la Mission culturelle sur les réseaux sociaux!

Le saviez-vous?

De la bille du stylo aux poutres d'acier du One World Trade Center: quelques exemples d'innovations "Made in Luxembourg"

Portraits croisés autour de l'économie sociale et solidaire

_Tonika Hirdman, Directrice de la Fondation du Luxembourg
Sylvaine Parriaux, Déléguée générale adjointe de l'Admical

Infos pratiques

Retrouvez de nombreuses brochures consacrées au Luxembourg sur la rubrique dédiée du site de l'Ambassade!

Organigramme de l'Ambassade (actualisé)

Enregistrement consulaire en ligne

Nous trouver

Edito de l'Ambassadeur



Chers lecteurs,

Avec la fin de l'année sonne traditionnellement l'heure du bilan; le procédé est éprouvé, c'est un fait, mais pas inutile dans la mesure où il permet de prendre du recul et de revenir sur l'actualité des douze derniers mois, sur l'actualité de nos relations bilatérales, j'entends.

Et que celle-ci fut dense !

En 2016, il ne s'est pour ainsi dire pas écoulé une semaine sans qu'une délégation luxembourgeoise ne se rende en France. Et beaucoup de délégations françaises ont, quant à elles, fait le chemin inverse et se sont rendues au Luxembourg. Responsables politiques de tous niveaux - premiers ministres, ministres, députés -, hauts fonctionnaires, acteurs de l'économie, de l'art et j'en passe, tous ces contacts illustrent la vivacité et la diversité des échanges entre le Luxembourg et la France.

Au plan politique, s'il ne fallait retenir que celles-là, je mentionnerais, en premier lieu, la visite de travail du Premier ministre Manuel Valls à Xavier Bettel, le 11 avril à Luxembourg, visite qui fut l'occasion d'un véritable tour d'horizon des questions bilatérales. Je rappellerais également le passage remarqué du Ministre Asselborn, à l'occasion de la conférence diplomatique française dont il était l'un des invités d'honneur, en août à Paris, sans oublier, il y a quelques jours à peine, la visite de travail du Président de la Chambre des députés luxembourgeois, Mars Di Bartolomeo, qui fut notamment marquée par une cérémonie très émouvante à l'occasion de laquelle une plaque commémorative fut apposée sur le siège qu'occupait notre compatriote Robert Schumann à l'Assemblée nationale. Enfin, toujours dans le contexte politique et administratif, je retiendrais la tenue de la cinquième Commission intergouvernementale (CIG) franco-luxembourgeoise pour le renforcement de la coopération transfrontalière. Quand on sait la complexité et l'ampleur des sujets (infrastructures, éducation, sécurité civile, santé...) dont elle a à traiter, on comprend aisément l'importance que revêt cette instance.

Mais je n'oublierais pas non plus ici l'important travail accompli dans le domaine de la promotion économique du Luxembourg à travers les vecteurs traditionnels que sont notre Chambre de commerce, nos agences de promotion *Luxembourg for Finance* et *Luxembourg for Tourism* ou l'ambassade et notre Business Club France-Luxembourg (BCFL). Notre ambition

constante est de rendre compte de la diversité économique du Luxembourg. A ce titre, le succès du séminaire organisé par LFF, début décembre, au Palais Brongniart à Paris, n'a pas été une grande surprise, la place financière restant un attrait majeur pour les investisseurs français. D'autres événements analogues dans l'année permirent de faire le même constat. Plus étonnant fut l'excellent niveau de participation au séminaire organisé dans le cadre du BCFL sur l'économie sociale et solidaire à Luxembourg, l'originalité de sa construction légale et son poids dans notre économie aujourd'hui. Je mentionnerais également le séminaire organisé avec LFT à l'attention des professionnels du secteur du tourisme de loisir et de congrès, rendez-vous devenu traditionnel qui rassemble un auditoire toujours plus nombreux.

Dernier volet, et non des moindres, de notre riche actualité bilatérale, la promotion de la culture luxembourgeoise en France. Celle-ci n'a pas été en reste et ceux qui suivent la Newsletter publiée chaque mois par Valérie Quilez le savent bien. Elle recense entre 60 et 80 manifestations diverses d'artistes luxembourgeois en France. Et encore, il ne s'agit là que de celles qui passent par notre Mission culturelle. Beaucoup d'artistes peuvent désormais se passer de ce rouage car ils ont trouvé des agents sur place qui leur assurent un accès direct et large au public français. Pour ma part, je retiendrais néanmoins un souvenir tout particulier de la cérémonie de remise de décoration à Louis Hélot, le responsable de la section cinéma auprès de la représentation à Paris du Centre Wallonie Bruxelles. Louis est un défenseur infatigable et un promoteur avisé de la production cinématographique luxembourgeoise en France et a souvent mis le cinéma luxembourgeois à l'honneur à la maison wallonne à Paris. Comment ne pas mentionner l'exposition « Laboratoire de l'art » au Musée des arts et métiers de Paris, second volet de la collaboration entre le Mudam Luxembourg et le Musée des arts et métiers qui prolonge la démarche ayant conduit à l'exposition "Eppur si muove" présentée à Luxembourg en 2015 ? J'évoquerais ici, plus généralement, l'extraordinaire reconnaissance du travail assuré par le MUDAM et son Directeur Enrico Lunghi dans le domaine de la promotion de l'art contemporain confirmée récemment à l'occasion d'une présentation de la programmation 2017, que j'avais organisée à l'ambassade, à l'attention de la presse spécialisée française. Enfin, et dans le même registre, je mettrais en exergue la très belle exposition du Musée d'Art Moderne et d'Art Contemporain (MAMAC) de Nice, une des références en la matière en France, consacrée à l'artiste luxembourgeois contemporain Marco Godinho.

Pour conclure cette énumération qui, bien que trop longue, ne parvient pourtant pas à embrasser l'ensemble de nos activités, je dirais un mot sur la cérémonie que l'ambassade a organisée, à l'attention de tous les Français ayant recouvré la nationalité luxembourgeoise dans le cadre de la loi de 2008. J'avais souhaité cette cérémonie pour donner un peu de solennité, un peu de consistance aussi à ce « recouvrement ». Nous avons retenu la date symbolique du 14 juin, jour de la signature des Accords de Schengen, pour réunir quelques 120 « nouveaux Luxembourgeois » et échanger avec eux autour du brillant exposé, plein d'humour et d'érudition, offert par le Professeur d'Université Luc Heuschling et portant sur nos particularismes, voire particularités, tels qu'ils se reflètent tant dans notre droit constitutionnel que dans notre vie politique et quotidienne. Voir rassemblés autant de citoyens français revendiquant avec fierté et détermination leur nationalité luxembourgeoise m'a, je le reconnais, fait chaud au cœur. C'était d'autant plus poignant que beaucoup d'entre eux sont les descendants de Luxembourgeois qui ont émigré vers la France au XIX^{ème} siècle, pour l'essentiel des "migrants économiques", comme on dirait aujourd'hui, et qui ont saisi avec un réel bonheur, l'occasion qui leur a été offerte par le législateur luxembourgeois.

Gageons que l'année à venir sera au moins aussi riche en opportunités !

Paul Dühr
Ambassadeur

Evénements

5e Commission intergouvernementale (CIG) franco-luxembourgeoise pour le renforcement de la coopération transfrontalière (21/11, Luxembourg)

La 5e Commission intergouvernementale franco-luxembourgeoise pour le renforcement de la coopération transfrontalière (CIG) s'est tenue le 21 novembre 2016, au château de Senningen (Luxembourg). La délégation française était présidée par Harlem Desir, secrétaire d'État chargé des Affaires européennes, celle du Luxembourg par Corinne Cahen, ministre à la Grande Région.



Photo de famille autour des deux co-Présidents de la CIG, le secrétaire d'Etat français aux Affaires européennes, Harlem Désir, et la ministre luxembourgeoise à la Grande Région, Corinne Cahen

La coopération transfrontalière entre le Luxembourg et la France s'est considérablement intensifiée depuis la création de la CIG en 2010 contribuant significativement à l'intégration de nos territoires frontaliers à travers des échanges dans les domaines les plus divers. Dans le contexte d'une augmentation constante du nombre de résidents français travaillant au Luxembourg – plus de 90.000 au second semestre 2016 soit une progression de plus 20% depuis 2010 et un triplement en 20 ans, les deux parties réaffirment leur attachement à ce cadre intergouvernemental pour assurer la bonne coordination des politiques publiques et susciter l'émergence et la mise en œuvre d'initiatives communes destinées à améliorer le quotidien des habitants frontaliers et à favoriser le développement économique harmonieux de cet espace. ([Suite...](#))

Lancement du livre de Stéphane Bern "Mon Luxembourg" (09/11, Paris)

Le 9 novembre, Stéphane Bern fêtait le lancement de son livre "Mon Luxembourg, un pays à découvrir", à l'Ambassade de Luxembourg à Paris. Le livre présente l'histoire, la culture et la géographie du Grand-Duché, ainsi que la variété des richesses que le Luxembourg a à offrir.



Stéphane Bern entouré d'Isabelle Faber et de l'Ambassadeur Dühr - Photo: David Nivière

L'Ambassadeur Paul Dühr a profité de cette occasion pour remercier Stéphane Bern pour son engagement à faire rayonner l'image du Luxembourg bien au-delà de ses frontières.

Stéphane Bern s'est volontiers prêté à une séance de dédicace marathon lors de cette réception particulièrement réussie en présence du prince Félix, des équipes de Flammarion ainsi que de nombreuses personnalités du monde médiatique, institutionnel et culturel.

BCFL - L'économie sociale et solidaire à l'honneur (25/10, Paris)

Le mardi 25 octobre, le Business Club France-Luxembourg a organisé un événement sur le thème "Philanthropie, mécénat, aide au développement, action sociale: le poids de l'économie sociale et solidaire au Luxembourg et en France".



Le plateau d'intervenants réunis sous la baguette experte de [Me Wilfried Meynet](#), avocat

auprès des barreaux de Marseille et de Luxembourg spécialisé en droit des associations et des fondations, co-directeur du DESU "Droit de l'Économie Sociale et Solidaire" (Aix-Marseille Université) et modérateur de cette table-ronde, était à l'image de la richesse et de la diversité de ce secteur en pleine expansion tant en France qu'au Luxembourg. L'Ambassadeur Dühr, dans son discours d'accueil, a d'ailleurs rappelé que les deux pays comptaient parmi les rares pays européens à disposer de Ministres dédiés à cette problématique. ([Suite...](#))

Luxembourg, faits marquants

Le Luxembourg lance sa nouvelle signature (10/10)

Comment parler du Luxembourg? Quelles sont les valeurs du pays? Le lundi 10 octobre 2016, une conférence publique organisée dans le cadre du processus Nation Branding a eu lieu aux Rotondes à Luxembourg-Ville. A cette occasion, la nouvelle Signature du pays ainsi qu'une série d'outils pour la promotion du Luxembourg, disponibles sur le nouveau site inspiringluxembourg.lu, ont été présentés par la secrétaire d'Etat à l'Economie, Francine Closener.



Cette nouvelle signature du Luxembourg veut incarner les histoires et les personnalités de ses habitants ainsi que le développement de sa société qui déterminent le caractère particulier du Luxembourg et les valeurs communes de fiabilité, de dynamisme et d'ouverture.

Le symbole X représente cette double particularité du Luxembourg, son ouverture et sa capacité à unir les personnes pour faire naître dans cette dynamique des liens fiables et de nouvelles idées, et la diversité des possibilités que le pays offre à tous ses habitants, visiteurs et partenaires dans un environnement stable.

La lettre X est composée de quatre flèches rouges et bleues qui soulignent l'échange réciproque par leur double orientation. L'Invitation "Let's make it happen" s'adresse à chacun de manière intentionnellement ouverte pour l'inciter à développer des projets avec le pays, dans le but d'une réussite mutuelle.

Les deux éléments – le symbole X et l'Invitation – sont ainsi complémentaires et transmettent sous forme de "Signature du Luxembourg" la promesse qu'incarne le pays: plus loin ensemble.

Le Luxembourg, reconnu en France comme référence pour le secteur spatial

Le rapport "OpenSpace", commandé par le Premier ministre Manuel Valls en janvier dernier, portait sur « les enjeux et la prospective de la stratégie de la France dans le secteur spatial au sein de l'Europe et dans un contexte mondial ». Dans ce rapport de 170 pages, le Luxembourg est mentionné pas moins de 32 fois.

Le rapport français met en lumière l'efficacité du système luxembourgeois et vante la politique volontariste du Grand-Duché depuis 1985, date où le gouvernement s'est lancé dans l'aventure spatiale avec la création de SES, aujourd'hui premier opérateur mondial de satellites de télécommunications. Dans cette même page est saluée la mise en place du Luxembourg Space Cluster, un réseau qui soutient l'ensemble des acteurs publics et privés du secteur des technologies spatiales au Luxembourg tout en poursuivant le double objectif de promouvoir l'industrie spatiale luxembourgeoise à l'international et d'animer l'écosystème luxembourgeois.

"Cet exemple illustre un système luxembourgeois de développement du secteur spatial très coordonné, qui conjugue une impulsion politique forte, un soutien financier adapté, un écosystème efficace et aligné et une attractivité pour les capitaux étrangers", soulignent les auteurs du rapport.

Autre louange sur le Luxembourg, l'initiative d'adapter la législation concernant l'exploitation minière extraterrestre, puisque le pays est le seul en Europe sur le point de légiférer sur la question.

[Rapport "Open Space" complet](#)

La Chambre de Commerce du Grand-Duché de Luxembourg célèbre ses 175 ans!



La partie officielle de la soirée s'est terminée par la prise d'une photo de famille finale pour la remise de la clé de la House of Entrepreneurship.

Les 850 personnes réunies ce 30 septembre dans les salons de Luxexpo pour célébrer les 175 ans de la Chambre de Commerce ont pu vivre une soirée mémorable, haute en couleurs.

Après une introduction humoristique par le duo de choc et de charme, constitué de Claude Frisoni et Eugénie Anselin, qui a expliqué les origines du commerce en remontant 9.000 ans dans le passé, Michel Wurth, président de la Chambre de Commerce a pris la parole pour évoquer la longue histoire de l'institution, qui a toujours été intimement liée à celle de l'économie du pays. Il s'est dit confiant en la capacité de la Chambre de Commerce à être le partenaire fiable et compétent que s'attendent à trouver en elle, aussi bien ses nombreux membres (90 000 entreprises), que ses partenaires et les instances publiques. Le Vice-Premier ministre, ministre de l'Economie, Etienne Schneider, en tant que ministre de tutelle de la Chambre de Commerce et le Premier ministre, Xavier Bettel sont à leur tour revenus sur le rôle primordial de la Chambre de Commerce pour l'accompagnement des entreprises mais aussi comme conseiller du gouvernement.

Dans un film d'une douzaine de minutes, réalisé par Pascal Becker, de nombreuses personnalités du monde économique et politique ont partagé avec les invités leurs vues sur l'histoire, les missions, l'action et le rôle joué par la Chambre de Commerce dans la vie socio-économique du pays. ([Suite...](#))

Actualité diplomatique

Le Premier ministre Xavier Bettel au sommet mondial du Partenariat pour un gouvernement ouvert (07/12, Paris)

Le 7 décembre 2016, le Premier ministre, ministre d'Etat, Xavier Bettel, a participé, sur invitation du président de la République française, François Hollande, au sommet mondial du Partenariat pour un gouvernement ouvert (PGO) à Paris.

Le PGO est une initiative multilatérale visant à mobiliser les gouvernements à prendre des engagements mesurables pour promouvoir la transparence, le dialogue avec le citoyen, la bonne gouvernance dont la lutte contre la corruption, notamment à travers les nouvelles technologies.

"Les principes consacrés dans la déclaration pour un gouvernement ouvert se trouvent inscrits, dès 2013, dans le programme de mon gouvernement", a déclaré Xavier Bettel lors de son intervention en soulignant que: "l'action publique mise en oeuvre par l'État doit être comprise et portée par tous les citoyens. Il y va de la crédibilité de la démocratie, de sa survie." Le Premier ministre a expliqué que c'est précisément pour cette raison que le gouvernement luxembourgeois a pris la décision d'adhérer au PGO.



Xavier Bettel, Premier ministre, ministre d'État (à gauche) et François Hollande, président de la République française

À l'issue de son discours, le Premier ministre a remis la lettre d'intention du gouvernement luxembourgeois pour adhérer au PGO à François Hollande, co-président du PGO.

Communiqué par le ministère d'État

OCDE - Le Ministre Romain Schneider à la conférence des partenaires du Burkina Faso pour le financement du Plan national de développement économique et social (07/12, Paris)

Le ministre de la Coopération et de l'Action humanitaire, Romain Schneider, a participé le 7

décembre 2016 à Paris à la conférence des partenaires du Burkina Faso pour le financement du Plan national de développement économique et social (PNDES).

Cette rencontre a réuni autour du président du Burkina Faso, du Premier ministre et de la plus grande partie du gouvernement, tous les partenaires techniques et financiers du Burkina Faso pour dire leur engagement à soutenir le pays dans son plan de réforme et de développement.

Le nouveau plan 2016-2020 a l'ambition de "construire une nation démocratique, unie et solidaire, à même de structurellement transformer l'économie burkinabè".

Les participants à la conférence ont examiné les trois axes du plan, dont celui sur le développement du capital humain. Romain Schneider est intervenu au nom des bailleurs sur ce volet et a demandé que le gouvernement traite des questions d'éducation, jeunesse, formation professionnelle et emploi non pas en silos, mais selon une approche horizontale. Il a aussi rappelé que le Luxembourg restera engagé dans le secteur de la formation professionnelle dans le cadre du nouveau PIC III qui débutera en 2017 et qui sera entièrement aligné sur le nouveau plan de développement du pays.



À l'occasion de cette conférence, le ministre a aussi procédé avec Alizatou Rosine Coulibaly, ministre de l'Économie, des Finances et du Développement du Burkina Faso, à la signature du protocole d'accord concernant un appui du Luxembourg au développement des technologies de l'information et de la communication au Burkina Faso. Ce projet implique une importante charge pour la société luxembourgeoise SES en soutien du gouvernement burkinabé pour permettre l'accessibilité de services de communication électronique sur l'ensemble du territoire.

Communiqué par le ministère des Affaires étrangères et européennes/Direction de la coopération au développement et de l'action humanitaire

OCDE - La participation du Luxembourg à PISA remise en question



Le ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, Claude Meisch, a présenté les résultats de l'étude PISA 2015, en collaboration avec l'Université du Luxembourg, le 6 décembre 2016.

Réalisée tous les trois ans par l'OCDE en collaboration avec les pays participant à l'étude, l'étude PISA (Programme international pour le suivi des acquis des élèves) évalue les compétences des élèves de 15 ans. Au total, 72 pays y ont participé. Au Luxembourg, 5.300 élèves (nés en 1999) de 44 écoles, à savoir tous les lycées et lycées techniques publics et privés ainsi que les écoles internationales, ont été testés dans le cadre d'une enquête exhaustive.

En sciences, le point fort de l'édition 2015 de l'étude, mais aussi en compréhension de l'écrit, le Grand-Duché se situe 10 points en dessous de la moyenne OCDE. En mathématiques, le pays colle de près à la moyenne de l'OCDE. Ces résultats sont constants depuis 2006.

PISA dresse le constat d'un système éducatif marqué par un écart important des performances entre les élèves issus d'un contexte socio-économique défavorisé, majoritairement issus de l'immigration et une population autochtone principalement issue d'un contexte socio-économique favorisé.

Les résultats des élèves avec ou sans contexte migratoire affichent une différence qui correspond environ à un an et demi de scolarisation. Il est à noter que cette différence a diminué au fil des études. Selon la définition donnée par PISA, un élève présente un contexte migratoire si ses deux parents sont nés à l'étranger, que l'enfant soit né au Luxembourg ou non. Est considéré comme élève sans contexte migratoire l'enfant né au Luxembourg dont un parent au moins y est également né. En séparant les résultats des élèves avec ou sans contexte migratoire, il ressort même que chacune des deux catégories dépasse la moyenne de l'OCDE dans la catégorie correspondante. En les additionnant, le résultat total glisse par contre sous la moyenne. Cela est dû au taux particulièrement élevé d'élèves avec contexte migratoire au Luxembourg: ils étaient 49% en 2015, contre 30% en 2003.

"Cette étude ne nous apprend rien de nouveau", a lancé le ministre Claude Meisch. ([Suite...](#))

Francophonie - Trois artistes luxembourgeois sélectionnés pour participer aux concours culturels lors des prochains Jeux de la Francophonie en 2017



Le comité de sélection des Jeux de la Francophonie a retenu la candidature de trois artistes luxembourgeois pour participer aux concours culturels des prochains Jeux de la Francophonie qui se tiendront à Abidjan (Côte d'Ivoire) du 21 au 30 juillet 2017. Les artistes luxembourgeois sélectionnés sont; Serge Ecker (sculpture/installation), Jeff Schinker (littérature nouvelle) et Neckel Scholtus (photographie).

Les Jeux de la Francophonie ont lieu tous les quatre ans. Après le Maroc en 1989, la France en 1994, Madagascar en 1997, le Canada en 2001, le Niger en 2005 et le Liban en 2009, la France en 2013, c'est la Côte d'Ivoire qui abritera en 2017 la 8e édition des Jeux de la Francophonie.

Placé sous les signes de la solidarité, de la diversité et de l'excellence, ce rendez-vous sportif, culturel et de création réunit plus de 3.000 artistes et athlètes venant de pays ayant la langue française en partage.

Communiqué par le ministère de la Culture

Francophonie - Le Luxembourg, grand vainqueur de la 4e cérémonie des Trophées francophones du cinéma à Beyrouth avec 3 prix (03/12)

Film Fund Luxembourg, D'Filmakademie, Samsa Film, Juliette Films et Paul Thilges Distributions ont le plaisir d'annoncer que Christophe Wagner remporte le Trophée francophone de la réalisation pour son film *Eng nei Zäit* (Demain, après la guerre) produit par Samsa Film.

La coproduction luxembourgeoise « *Le tout nouveau testament* » réalisée par Jaco van Dormael (Juliette Films) gagne deux prix: le Trophée francophone de l'interprétation masculine pour Benoît Poelvoorde et le Trophée francophone du scénario pour Jaco Van Dormael et Thomas Gunzig. Au même titre que les récompenses attribuées dans chaque pays au cinéma national, les Trophées francophones du cinéma décernent chaque année neuf prix à des œuvres et artistes issus des pays de la Francophonie.



Présents sur la photo, de gauche à droite: Guy Daleiden, Directeur du [Film Fund Luxembourg](#), [Christophe Wagner](#), Claude Waringo, producteur de [Samsa Film](#)

(copyright photo: Film Fund Luxembourg)

Le vote s'effectue en deux tours: un premier tour qui identifie les nommés dans plusieurs catégories, un second tour qui désigne les lauréats des diverses catégories. Les gagnants sont révélés lors de la cérémonie annuelle de remise des prix. Pour le Luxembourg, les films éligibles aux Trophées francophones sont soumis par l'Académie du cinéma luxembourgeois, D'Filmakademie. ([Suite...](#))

ESA - Conseil ministériel à Lucerne: le Luxembourg réaffirme son engagement aux programmes de l'Agence spatiale européenne (01-02/12)

Destinée à développer la coopération entre États européens dans les domaines de la recherche, des technologies ainsi que des applications spatiales, l'Agence spatiale européenne (ESA) a réuni le 1er et 2 décembre 2016 à Lucerne en Suisse les ministres en charge de l'espace dans chacun de ses 22 États membres. Organisé tous les 3 ans, le Conseil ministériel de l'ESA s'est prononcé sur les orientations programmatiques de l'Agence et des budgets correspondants qui s'étalent jusqu'en 2021.



Le Ministre Étienne Schneider entouré de ses collaborateurs

N'ayant pas d'agence spatiale nationale, le Grand-Duché met l'accent sur la collaboration transnationale et est devenu en 2005 membre à part entière de l'ESA. Depuis son adhésion, le

Luxembourg a pu bénéficier de la diversité des compétences techniques de l'Agence pour développer les activités spatiales nationales en participant à des projets de recherche transnationaux du programme pluriannuel de l'Agence.

A l'issue du Conseil ministériel, le Vice-Premier ministre, ministre de l'Économie, Étienne Schneider a déclaré: "Lors du Conseil ministériel à Lucerne, le Luxembourg a confirmé sa contribution aux programmes et aux activités de l'ESA, en particulier dans 3 domaines-clés : les télécommunications, l'observation terrestre et le développement technologique. En réaffirmant son engagement à l'ESA, le gouvernement poursuivra sur sa lancée en continuant à soutenir la R&D et l'innovation dans ce secteur, en particulier dans le cadre de l'initiative SpaceResources.lu portant sur l'exploration et l'utilisation de ressources dans l'espace."

Actuellement, près de 30 entreprises opérant du Luxembourg sont actives dans le secteur des technologies de l'espace. Beaucoup de ces entreprises bénéficient de la participation du Luxembourg à l'ESA en fournissant des prestations aux différents programmes de l'Agence spatiale européenne permettant ainsi des retombées économiques directes au pays.

Après 4 ans, la coprésidence suisse et luxembourgeoise de l'ESA s'est achevée au 1er décembre 2016. La présidence sera dorénavant assurée par l'Espagne.

Communiqué par le ministère de l'Économie

La finance luxembourgeoise en visite dans la cité des lumières (01/12)

Le Ministre des Finances, Pierre Gramegna, était à Paris avec une délégation de professionnels du secteur financier à l'occasion d'un séminaire organisé à Paris par Luxembourg for Finance. Ce séminaire était consacré au rôle des centres financiers européens dans le contexte des défis actuels et à venir, qu'il s'agisse du Brexit ou de la lutte contre le changement climatique.



Dans son discours, le Ministre a insisté sur l'importance de mieux expliquer l'Europe, ses avantages et ses indéniables acquis pour contrer la montée du populisme et de l'euroscepticisme. Il a également souligné les liens anciens qui unissent la France et le Luxembourg, y compris dans le secteur financier comme l'illustre la présence au Grand-Duché depuis les années 1890 de plusieurs grandes institutions financières françaises. Il y a aujourd'hui 15 banques françaises présentes au Luxembourg et celles-ci comptent parmi les premiers employeurs du pays. ([Suite...](#))

Visite d'une délégation de la chambre des députés à Paris (29-30/11)

Une éventuelle demande française de compensations financières pour les impôts payés au Grand-Duché par les travailleurs frontaliers ainsi que les répercussions de la réforme fiscale pour ces mêmes salariés ont été les sujets qui ont dominé les pourparlers dans le cadre de la visite d'une délégation de la Chambre des Députés à l'Assemblée nationale les 29 et 30 novembre à Paris.

Lors d'un échange avec Christian Eckert, Secrétaire d'État chargé du Budget, les deux parties se sont accordées sur le fait qu'il fallait privilégier la réalisation de projets communs au partage des recettes fiscales. Des projets communs visant à améliorer la qualité de vie pourraient concerner des secteurs différents tel que la formation et l'apprentissage, les crèches, l'infrastructure en général et le développement de parkings relais.

Le Président du Parlement luxembourgeois a insisté sur le fait qu'une grande partie des recettes fiscales sur les salaires est réinvestie dans le financement de la sécurité sociale dont les frontaliers profitent à même titre que les résidents. Il réagissait de cette manière à une déclaration (non justifiée à ses yeux), la semaine dernière, d'un membre du gouvernement français qui avait déclaré que la France réfléchissait à récupérer une contrepartie financière pour les impôts payés par les quelque 90'000 travailleurs frontaliers français au Luxembourg dans la perspective où leur nombre pourrait doubler à l'horizon 2035.



La délégation de députés luxembourgeois aux côtés de la Présidente de la Commission des Affaires étrangères de l'Assemblée Nationale, l'ancienne ministre, Elisabeth Guigou

Pour ce qui est de la réforme fiscale, les deux parties ont insisté sur la nécessité d'un traitement égalitaire entre contribuables résidents et frontaliers et ont identifié un besoin d'explication supplémentaire. Lors d'une autre entrevue, Elisabeth Guigou, Présidente de la Commission des Affaires étrangères, s'est également renseignée sur ces deux points. La délégation a aussi rencontré le Président de l'Assemblée nationale Claude Bartolone et le Président du groupe d'amitié France-Luxembourg Michel Liebgott. ([Suite...](#))

Francophonie - Le ministre Jean Asselborn au XVI^e Sommet de l'Organisation internationale de la Francophonie à Madagascar (22-24/11)



(de g. à d.) Didier Reynders, Vice-Premier ministre, ministre des affaires étrangères et européennes du royaume de Belgique; Michäelle Jean, secrétaire générale de l'Organisation internationale de la Francophonie; Jean Asselborn; n.c. © MAEE

Le ministre des Affaires étrangères et européennes du Luxembourg, Jean Asselborn, s'est rendu à Antananarivo, en république de Madagascar, du 22 au 24 novembre 2016, afin de participer à la 32^e Conférence ministérielle de la Francophonie (CMF) préalable au XVI^e Sommet de l'Organisation internationale de la Francophonie.

Placé sous le thème "Croissance partagée et développement responsable: les conditions de la stabilité du monde et de l'espace francophone", le sommet de Madagascar réunit de nombreux chefs d'État et de gouvernement, de ministres des Affaires étrangères et près d'une soixantaine de délégations membres de l'Organisation internationale de la Francophonie. Les échanges de vues ont permis d'aborder, en plus de questions d'actualité relatives à la situation politique, sécuritaire et économique au sein de l'espace francophone, des questions touchant à l'environnement, au développement durable et à l'entrepreneuriat des jeunes et des femmes.

Alors que la rencontre se déroule dans un contexte international des plus difficiles, le ministre Jean Asselborn a, dans son intervention, évoqué les nombreux conflits prolongés à l'origine des mouvements de réfugiés d'une envergure inouïe. ([Suite...](#))

UNESCO - Le ministre Claude Meisch a reçu la directrice du Bureau international de l'éducation (15/11)

Le 15 novembre 2016, le ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, Claude Meisch, a reçu la directrice du Bureau international de l'éducation (BIE) de l'Unesco, le docteur Mmantsetsa Marope dans le cadre d'une visite de courtoisie.



(de g. à dr.) Mike Engel; Claude Meisch; Dr Mmantsetsa Marope; Simone Beck; Catherine Decker

Claude Meisch et Mmantsetsa Marope ont eu un échange sur les missions du BIE et sur les activités du ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse au Luxembourg.

Le BIE compte parmi ses principales missions le soutien et la promotion de solutions novatrices aux problèmes auxquels les ministères de l'Éducation et les gouvernements font face dans leur travail d'amélioration de l'équité, de la qualité, de la pertinence et de l'efficacité de leur curriculum, de leur enseignement et apprentissage, et de leur processus d'évaluation.

Des domaines potentiels de coopération entre le Luxembourg et le BIE ont pu être identifiés, à savoir la dimension numérique de l'éducation et l'apprentissage des langues dans une société multilingue telle que le Luxembourg.

Communiqué par le ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse

Le Ministre Marc Hansen rencontre le vice-Premier ministre belge Didier Reynders à la Fondation Biermans-Lapôte(7/11, Paris)

En marge de la cérémonie pour le 89ème anniversaire de la Fondation Biermans-Lapôte à Paris, Marc Hansen, ministre délégué à l'Enseignement supérieur et à la Recherche, a eu une entrevue avec Didier Reynders, Vice-Premier ministre du gouvernement belge.



Le Ministre Marc Hansen (à gauche) et le vice-Premier ministre belge Didier Reynders

Marc Hansen a abordé le sujet de l'accès aux études en médecine en Belgique et en particulier l'exemption du contingentement des attestations INAMI pour les étudiants luxembourgeois ainsi que les changements prévus en Communauté française pour les études en médecine dès la rentrée académique de 2017.

Le ministre Hansen a évoqué le projet de Protocole de coopération universitaire avec la Communauté française de Belgique selon lequel une attestation d'accès en deuxième année d'études en Communauté française serait accordée à un maximum de 32 étudiants luxembourgeois ayant réussi leur première année d'études en médecine à l'Université du Luxembourg. Dans ce contexte, il a demandé au Vice-Premier ministre Reynders que le Fédéral accepte que le nombre d'attestations d'accès en deuxième année soit augmenté d'un nombre égal aux étudiants luxembourgeois bénéficiant de l'exemption du contingentement INAMI.

Les discussions ont mis en évidence la volonté de trouver des solutions qui faciliteraient l'accès des étudiants luxembourgeois aux études en médecine en Belgique.

Par ailleurs Marc Hansen et Didier Reynders ont eu un échange au sujet de la participation de la Belgique et du Grand-Duché de Luxembourg au financement de la Fondation Biermans-Lapôtre, les dispositions actuellement en vigueur venant à échéance en 2020.

Communiqué par le ministère de l'Enseignement supérieur et à la Recherche

La Ministre Lydia Mutsch au World Cancer Leader's Summit (31/10, Paris)

La ministre de la Santé, Lydia Mutsch, a participé au World Cancer Leaders' Summit, qui s'est tenu à Paris le 31 octobre 2016, sous le thème: "Demain, c'est maintenant: Notre parcours vers 2025".

Lors d'une table ronde réunissant les ministres de la Santé allemand, Hermann Gröhe, et néerlandais, Edith Schippers, ainsi que le directeur de la santé publique au sein de la DG Santé et sécurité alimentaire de la Commission européenne, John F. Ryan, ont été discutés les défis à relever afin de prioriser la prise en charge du cancer dans les programmes nationaux de santé publique.



(de g. à dr.) John F. Ryan, directeur de la santé publique au sein de la DG Santé et sécurité

alimentaire ; Hermann Gröhe, ministre allemand de la Santé ; Lydia Mutsch, ministre de la Santé ; Edith Schippers, ministre néerlandaise de la Santé

Dans ce contexte, Lydia Mutsch a évoqué les efforts entrepris au Grand-Duché afin d'organiser de manière plus efficiente le traitement du cancer de haute qualité.

"Le cancer demeure l'une des grandes préoccupations de santé publique, aussi au Luxembourg. L'action horizontale sur les principaux déterminants de la santé est une priorité, tout comme les programmes et stratégies d'action interministériels dans le domaine de l'alimentation et de l'activité physique, de la lutte contre le tabac et l'alcool", a précisé la ministre. ([Suite...](#))

Le Tour de France 2017 pour deux jours au Grand-Duché de Luxembourg (18/10, Paris)

À l'issue de la présentation officielle du Tour de France 2017 au Palais des Congrès à Paris, il est désormais acquis que la grande boucle 2017 passera bien par le Grand-Duché de Luxembourg les 3 et 4 juillet prochain, commémorant ainsi à sa façon le centenaire de la Fédération du sport cycliste luxembourgeois (FSCL).



En provenance depuis Verviers en Belgique, la 3e étape du Tour traversera en effet le Grand-Duché sur un axe nord-sud sur une centaine de kilomètres de Wemperhardt jusqu'à Esch-sur-Alzette dans l'après-midi du lundi 3 juillet 2017 pour une arrivée qui sera jugée tout proche du Grand-Duché, à savoir au centre de Longwy-Haut, après une ultime montée de 2 km jusque dans les remparts de la citadelle de Longwy.

Il s'agira en l'occurrence de la 8e incursion du Tour de France au Grand-Duché de Luxembourg depuis 1947, année de sa première arrivée au vélodrome de Belair. ([Suite...](#))

Signature d'une convention de partenariat entre le Comité mondial pour les apprentissages tout au long de la vie (CMA) et la chambre des salariés (18/10, Paris)

Monsieur Yves ATTOU, Président du [Comité mondial pour les apprentissages tout au long de la vie \(CMA\)](#), et Monsieur Jean-Claude REDING, Président de la Chambre des salariés du Luxembourg, ont signé la convention de partenariat entre le CMA et la [chambre des salariés](#) en présence de l'ambassadeur du Luxembourg à Paris, S. E. M. Paul DÜHR, dans les locaux de la résidence de l'ambassadeur.



Monsieur Yves Attou (à gauche), Président du Comité mondial pour les apprentissages tout au long de la vie (CMA), et Monsieur Jean-Claude Reding, Président de la Chambre des salariés du Luxembourg

L'objectif de ce partenariat est d'approfondir la notion d'apprentissages tout au long de la vie au travers des applications qui en sont faites au Luxembourg. La convention prévoit notamment des actions communes pour expérimenter des "[Territoires apprenants](#) tout au long de la vie".

Yves ATTOU était accompagné de Pierre-Julien DUBOST, Martine SOUWEINE, Pierre LANDRY, Gilles SCHILDNECHT, Esther DUBOIS, Michel STEUER et [Alain TOBELEM](#) (Co-progress Education Group, Shanghai).

Le Premier ministre Xavier Bettel aux célébrations des 10 ans de la Maison du Luxembourg à Thionville (14/10)

Le 14 octobre 2016, le Premier ministre, ministre d'État, Xavier Bettel, a assisté aux célébrations à l'occasion des 10 ans de la Maison du Luxembourg à Thionville.



La Maison du Luxembourg guide et oriente les citoyens français à la recherche d'informations sur les conditions d'emploi au Luxembourg et les accompagne dans leurs démarches, que ce soit en matière de recherche d'emploi, d'informations sur le droit du travail, la législation sociale ou la fiscalité de même que sur les prestations familiales, l'enseignement ou l'apprentissage de la langue luxembourgeoise et l'offre culturelle et touristique au Luxembourg. ([Suite...](#))

Entrevue entre le ministre des Finances, Pierre Gramegna, et le secrétaire d'Etat au budget français, Christian Eckert, et démonstration du camion-scanner (13/10)

Pierre Gramegna, ministre des Finances, a rencontré Christian Eckert, secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Economie et des Finances, chargé du budget, pour discuter des relations bilatérales entre les deux pays, et notamment de la situation particulière des travailleurs frontaliers, ainsi que de la collaboration entre les douanes française et luxembourgeoise.



Pierre Gramegna, ministre des Finances et le secrétaire d'Etat auprès du ministère de l'Economie et des Finances, chargé du budget, Christian Eckert, entourés de représentants des Administrations des douanes du Luxembourg et de la Lorraine

Pierre Gramegna et Christian Eckert ont par ailleurs assisté à la démonstration du nouveau camion scanner de l'Administration des douanes et accises (ADA) du Luxembourg, qui opère sur un emplacement spécialement aménagé au poste frontière Dudelange-Zoufftgen sur

l'autoroute A3.

Dans le cadre de la convention de coopération entre les douanes française et luxembourgeoise, les douanes des deux pays procèdent à des contrôles unilatéraux et conjoints tant bien dans le domaine des contrôles d'identité que de toutes sortes de véhicules et marchandises. Lors de la visite sur les lieux, Pierre Gramegna et Christian Eckert ont souligné la bonne collaboration entre les équipes des douanes des deux pays et salué l'engagement et le professionnalisme de leurs agents.

Communiqué par le ministère des Finances

La famille grand-ducale visite de l'exposition les "Artisans de la Paix" et rend hommage, à Verdun, aux volontaires de la Première Guerre Mondiale (12/10)

Dans le cadre de la commémoration du centenaire de la bataille de Verdun, Leurs Altesses Royales le Grand-Duc et la Grande-Duchesse accompagnées de Leurs Altesses Royales le Grand-Duc Héritier et la Grande-Duchesse Héritière, se sont rendu à Verdun en Visite Officielle de l'exposition « Artisans de la Paix » et en hommage aux volontaires de la Première Guerre Mondiale.



Ravivage de la flamme © Cour Grand-Ducale / Olivier Polet / tous droits réservés

Lors de cette visite, LL.AA.RR. se sont rendu à l'Ossuaire de Douaumont pour ensuite visiter les expositions: « Que reste-t-il de la Grande-Guerre ? » et « Les Artisans de la Paix », au Centre Mondial de la Paix et des Libertés et des Droits de l'Homme (CMP).

A l'occasion de cette visite, Leurs Altesses Royales étaient accompagnées par des Lycéens luxembourgeois du Lycée Aline Mayrisch et Nordstad du réseau Unesco. Les élèves bénéficieront d'une journée pédagogique placée sous l'étude de la 1^{ère} Guerre mondiale et de la crise en Ukraine, autre conflit régional majeur aux portes de l'Europe qui avait tout pour embraser à nouveau notre continent. ([Suite...](#))

Le Premier ministre Xavier Bettel reçoit la "Médaille d'honneur du barreau de Paris" (10/10)

Le 10 octobre 2016, le Premier ministre, ministre d'État, Xavier Bettel, a prononcé sur invitation du bâtonnier de Paris, un discours intitulé "Une nouvelle génération pour l'Europe?" à la Maison du barreau de Paris.

Dans son discours, Xavier Bettel a rappelé que l'Union européenne (UE) est avant tout un projet de paix. "Cela a l'air d'un constat banal, mais la paix n'est jamais banale." Il a souligné que l'UE a amené au cœur du continent une paix inconnue au cours des siècles précédents. Depuis sept décennies, il n'y a plus eu de guerre sur une grande partie du continent européen, ce qui constitue une situation rare au cours de l'histoire, engendrant au passage un développement économique et social sans précédent.

"L'Europe nous offre un sens de cohésion et de sécurité mais aussi des opportunités pour assurer notre prospérité grâce au marché commun.", a expliqué Xavier Bettel en ajoutant que l'Union européenne est également une union basée sur des valeurs communes qui sont la paix, la liberté, la démocratie, la dignité humaine, la non-discrimination et la solidarité.

Le Premier ministre a estimé que dans l'ère post-Brexit, l'Union européenne se doit de rester une union ouverte et ne devra pas se replier, en conséquence du retrait britannique, sur elle-même. "Au contraire, restons ouverts au monde, plus que par avant.", a lancé Xavier Bettel.

"Les changements du monde sollicitent notre capacité d'adaptation et d'innovation, mais sans pour autant condamner un système qui a fait ses preuves.", a conclu le Premier ministre. Et de continuer: "C'est l'une des leçons que je tire en tant que dirigeant européen de la nouvelle génération."



Frédéric Sicard (à gauche), bâtonnier de l'Ordre des avocats de Paris; Xavier Bettel, Premier ministre, ministre d'État

Lors de la conférence, Xavier Bettel s'est vu décerner la "Médaille d'honneur du barreau de Paris" des mains du bâtonnier de Paris, Frédéric Sicard, pour son engagement en faveur de la

cohésion européenne.

Communiqué par le ministère d'État

OCDE - Le Ministre François Bausch au séminaire "Launch event on Safety Implementation" (03/10, Paris)

Le ministre du Développement durable et des Infrastructures, François Bausch, a participé au séminaire "Launch event on Safety Implementation" relatif à la sécurité routière, organisé à Paris par l'OCDE, lundi 3 octobre 2016.



(de g. à dr.) n.c.; François Bausch, ministre du Développement durable et des Infrastructures; Emmanuel Barbe, délégué interministériel à la sécurité routière (France); Jean Todt, Envoyé spécial des Nations-Unies pour la sécurité routière et Président de la Fédération internationale de l'automobile © MDDI

Au sein du panel de discussion "Zero Road Deaths and Serious Injuries", le ministre a exposé l'objectif du gouvernement luxembourgeois relatif à la sécurité routière au Luxembourg: "Vision Zéro, c'est-à-dire zéro morts, zéro blessés graves, qui se rallie à celui de l'OCDE".

Afin d'atteindre ce but ambitieux, un plan d'action qui porte sur 4 ans et qui comprend 29 mesures a été mis en place en 2014. Le plan repose sur 3 piliers: prévention, éducation et répression. Il tient compte d'un nombre de mesures de prévention clairement définies: l'équipement des véhicules, la formation des conducteurs, la réduction de la vitesse en général et notamment par des infrastructures adaptées (l'introduction de zones 30 sur routes étatiques...).

De plus, le plan d'action a déjà permis de renforcer considérablement les sanctions en cas d'excès de vitesse et de conduite sous l'influence d'alcool et de drogues. Un autre facteur clé identifié par le gouvernement qui contribue nettement à l'amélioration de la sécurité routière est la promotion de la mobilité douce, du covoiturage et de l'autopartage.

François Bausch a insisté sur l'importance que les gouvernements doivent attacher à toutes

ces démarches: "Il faut faire preuve de beaucoup de courage politique et de leadership dans la lutte contre l'insécurité routière. Il ne faut jamais arrêter nos efforts, ni un seul instant."

Communiqué par le ministère du Développement durable et des Infrastructures

OCDE - La Ministre Carole Dieschbourg à la réunion ministérielle informelle des ministres de l'Environnement (28-29/09, Paris)

Les ministres de l'Environnement des pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et de plusieurs pays partenaires se sont réunis à Paris les 28 et 29 septembre 2016 pour évoquer les grands sujets de l'actualité environnementale: le changement climatique – l'accent a notamment été mis sur l'adaptation et la résilience ainsi que sur les gaz de courte durée –, la transition vers une économie circulaire et l'efficacité des ressources, la pollution de l'air liée aux transports, la biodiversité et l'eau.



Photo de famille © MENV

Concernant le changement climatique et à la veille du Conseil des ministres de l'Environnement, la ministre Carole Dieschbourg a rappelé la nécessité d'une ratification rapide de l'accord de Paris. Elle a présidé le groupe de travail sur la pollution de l'air liée aux transports. Les ministres ont insisté sur la nécessité de décarbonisation des transports. La question des investissements dans les infrastructures et dans les voitures électriques a également été soulevée par plusieurs pays et ce, dans le cadre d'une vision globale renouvelée supposant un véritable changement de paradigme.

Communiqué par le ministère du Développement durable et des Infrastructures/ Département de l'environnement

Economie



Extraits de la Newsletter économique

La France, marché de choix pour les sociétés luxembourgeoises (15/12, Luxembourg)

Le 15 décembre dans la matinée, plus de 100 personnes se sont retrouvées dans les locaux de la Chambre de Commerce du Luxembourg à l'occasion d'un petit-déjeuner autour du thème "La France, marché de choix pour les sociétés luxembourgeoises".

Tous les acteurs de la coopération économique franco-luxembourgeoise se sont mobilisés pour mettre la France à l'honneur : la Chambre de Commerce du Luxembourg, Business France, la Chambre Française de Commerce et d'Industrie au Luxembourg et le Business Club France-Luxembourg. Sous le patronage de leurs Excellences les Ambassadeurs Guy Yelda et Paul Dühr, cet évènement a été une véritable réussite en réalisant son objectif de promotion du territoire français. Les différents intervenants ont su lever les doutes et les préoccupations des entrepreneurs venus en nombre et ont apporté des réponses concrètes à leurs problématiques.

L'évènement a tout d'abord commencé par un mot de bienvenue de Jeannot Erpelding, Directeur des Affaires Internationales de la Chambre de Commerce du Luxembourg, qui a rappelé le rôle de la Chambre de Commerce dans l'internationalisation des entreprises luxembourgeoises. Suite à cela, Son Excellence Guy Yelda, Ambassadeur de France au Luxembourg, et Son Excellence Paul Dühr, Ambassadeur de Luxembourg à Paris, sont intervenus pour faire l'éloge des relations économiques franco-luxembourgeoises et ont démontré, parfois avec humour, que malgré les freins existants, elles étaient fondées sur des bases solides et pleines d'opportunités.



L'Ambassadeur de France au Luxembourg, SE Guy Yelda lors de la signature du livre d'Or de la Chambre de Commerce, entouré par Jeannot

Erpelding, Directeur des Affaires Internationales de la Chambre Commerce et SE Paul Dühr, Ambassadeur du Luxembourg en France

Frédérique Lefèvre, Directrice de la zone Benelux chez Business France, s'est alors exprimée pour promouvoir les atouts de la France en prenant le pari de [déconstruire en huit minutes huit idées reçues sur l'économie française](#) en s'appuyant notamment sur une [vidéo pleine d'humour](#). (Suite...)

Délégation luxembourgeoise sur le salon Pollutec (29/11-02/12, Lyon)

A l'occasion du 27e salon international des équipements, des technologies et des services de l'environnement (Pollutec), principal rendez-vous international du secteur qui s'est tenu à Lyon du 29 novembre au 2 décembre, le Ministère de l'Economie avait organisé un pavillon national luxembourgeois sous la bannière duquel 4 sociétés luxembourgeoises étaient représentées.



L'équipe d'Aquabion encadre M. Thierry Santer du Ministère de l'Economie et Gérard Herrbach, Consul honoraire du Luxembourg à Lyon

La chambre de commerce du Luxembourg avait organisé, le 30 novembre, dans le cadre du *Enterprise Europe Network* (EEN), une visite accompagnée à laquelle 12 entreprises luxembourgeoises ont pris part : ABC, Africa Business Center ; Alleva Enzo Architectes et Associés ; Aquabion ; Goblet Lavandier & Associés Ingénieurs-Conseils ; Horsch Entsorgung ; Lamesch Exploitation ; Post Telecom ; Streff Data Protection Services (Psf) ; Tanlux Investments ; Textilcord Steinfort ; Valorlux ; Voyages Josy Clement.

L'ensemble des participants se sont ensuite retrouvés pour un moment convivial et de réseautage en présence du Conseil honoraire du Luxembourg à Lyon, Monsieur Gérard Herrbach.

BCFL - Visite accompagnée sur le salon EquipHotel à Paris (7/11, Paris)

La Chambre de Commerce, l'Ambassade du Luxembourg en France et le Business Club France-Luxembourg (BCFL), en partenariat avec l'Horesca, ont organisé le 7 novembre une visite accompagnée au salon "EquipHotel" à Paris.



S.E. M. Paul Dühr, Ambassadeur du Luxembourg en France (milieu) entouré de M. Boris Provost, directeur du salon, à droite, et d'une partie de la délégation luxembourgeoise.

Rendez-vous incontournable des acteurs de l'hôtellerie, de la restauration et des cafés/bars depuis 50 ans, "EquipHotel" est à la fois source d'inspiration, générateur de rencontres professionnelles et décrypteur de tendances. Du 6 au 10 novembre, le salon accueillera 1 600 exposants français et internationaux, près de 111 000 professionnels issus de 133 pays, 500 Chefs dont 150 étoilés et 1 établissement grandeur nature de 3 000 m² au cœur des tendances. ([Suite...](#))

Le Ministre François Bausch a visité Navya, société française spécialisée dans le développement de solutions de mobilité innovantes, intelligentes et durables, à Lyon (24/10)

Le 24 octobre 2016, le ministre du Développement durable et des Infrastructures, François Bausch, a visité Navya, une société française spécialisée dans le développement de solutions de mobilité innovantes, intelligentes et durables, à Lyon.



Navya Arma © MDDI

Le ministre Bausch s'est notamment intéressé à la Navya Arma, un véhicule de transport collectif 100% électrique à conduite autonome. sans conducteur. Cette navette intelligente et innovante peut transporter jusqu'à 15 personnes. Le bus est chargé par induction et par conséquent sans câble d'alimentation électrique.

Un éventuel projet-pilote pour le Luxembourg est actuellement à l'étude, à savoir pour le trajet entre le parking "M Economy" près de l'aéroport jusqu'à l'entrée du terminal du Findel (2,5 km). Ce trajet est assuré actuellement par un bus normal avec une cadence de 20 minutes. Pendant la phase pilote, le minibus serait en tout moment accompagné d'un chauffeur sur ce trajet.

Communiqué par le ministère du Développement durable et des Infrastructures

Le Grand-Duché, invité d'honneur de la "Journée des Ecotechnologies" à Rouen (29/09)

Organisée par [Rouen Normandy Invest](#), la 3ème édition de la "Journée des Ecotechnologies" s'est tenue le 29 septembre dernier à l'INSA de Rouen, école française d'ingénieurs.



L'Ambassadeur Dühr et le Président de la Métropole de Rouen, M. Frédéric Sanchez, entourés de quelques-uns des participants luxembourgeois

Avec le Grand-Duché de Luxembourg comme invité d'honneur, cet événement dédié à l'écoconstruction, la mobilité propre et la transition énergétique, a rassemblé 54 exposants dont 9 exposants luxembourgeois parmi lesquels Aquabion, Clariance, HelioEast Solar Europe / Citeclaire, L.e.e., Luxcontrol, Neobuild et SuperDrecksKëscht, tous regroupés sur un pavillon national, qui ont fait découvrir aux 120 visiteurs normands leurs projets, services et technologies innovantes. En parallèle s'est tenu le forum "MESURALIA : Mesure, Métrologie, Analyse, Contrôle, Certification" destiné à tous les secteurs industriels ayant des besoins en contrôle qualité, performance des produits, respect des normes et analyse concurrentielle. ([Suite...](#))

Agenda culturel

Faits marquants

Le Mudam présente son programme 2017 à la presse française (6/12, Paris)

Autour d'un déjeuner de presse organisé à la Résidence de l'Ambassadeur du Luxembourg, Enrico Lunghi présentait devant une 10aine de journalistes les temps forts de la programmation 2017 du MUDAM.

Entre les grands noms de l'art (Tony Cragg, Ad Reinhardt) et la mise en lumière d'artistes plus récents (Samuel Gratacap, Mary Reid Keyy,...), le Mudam n'oublie pas son ancrage luxembourgeois avec notamment l'exposition consacrée à Su Mei Tse.



Tony Cragg - Forminifera, 1994 - Plâtre et acier, 13 éléments 225 x 480 x 400 cm - Collection Mudam Luxembourg - Acquisition 1996 – Apport FOCUNA © Vue de l'exposition Le meilleur des mondes, Mudam Luxembourg, 2010, photo : Rémi Villaggi / Mudam Luxembourg

La programmation 2017 a su enthousiasmer les journalistes présents (Quotidien de l'art, Le Monde, les Inrocks, Ideat...) qui se feront au cours des mois à venir l'écho de ces différents événements.

Monsieur Louis Héliot, grand promoteur de cinéma luxembourgeois en France, décoré des insignes de Chevalier de l'Ordre de Mérite (28/10, Paris)

Le vendredi 28 octobre, l'Ambassadeur Paul Dühr remettait à Monsieur Louis Héliot les insignes de Chevalier de l'Ordre de Mérite du Grand-Duché de Luxembourg. Depuis de nombreuses années, Louis Héliot - Conseiller et coordinateur des programmes cinéma au

Centre Wallonie Bruxelles à Paris - soutient la promotion et la diffusion du cinéma luxembourgeois en France, mettant son énergie, son infrastructure, son réseau et son regard bienveillant au service des producteurs et réalisateurs luxembourgeois.



De gauche à droite: l'Ambassadeur Paul Dühr et M. Louis Héliot

Pour Louis Héliot, la défense de la création cinématographique est une véritable vocation, qu'elle soit belge, luxembourgeoise ou en provenance de contrées plus lointaines. Il a toujours eu à cœur de soutenir les réalisateurs et de les accompagner du mieux possible pour faire naître et vivre leurs films. Le Luxembourg est heureux de pouvoir le considérer comme l'un des fidèles ambassadeurs du cinéma luxembourgeois.

La remise de la décoration a eu lieu à la Résidence de l'Ambassadeur du Luxembourg en présence de S.E. Monsieur Vincent Mertens de Wilmars, Ambassadeur de Belgique, Madame Fabienne Reuter, Déléguée générale Wallonie-Bruxelles, Madame Anne Lenoir, Directrice du centre Wallonie Bruxelles, Madame Françoise Lentz, Représentante du Filmfund Luxembourg ainsi que de la famille de Louis Héliot et de nombreux collègues et amis du monde de la culture et des médias.

Le Jazz luxembourgeois enchante les festivals parisiens (octobre-novembre)

Cet automne, le jazz luxembourgeois donnait rendez-vous aux parisiens ! L'événement « **From Québec to Luxembourg** » du 29 septembre réunissait, dans les clubs de la fameuse Rue des Lombards, la crème scène jazz émergente et confirmée du Luxembourg et du Québec. Les luxembourgeois du **Organic Trio**, **Pit Dahm Trio** et **Greg Lamy Quartet** ont su démontrer tout le talent des artistes du Grand-Duché. Le même soir, au Studio de l'Ermitage, le **Maxime Bender 4tet** présentait son nouvel Album « Path of decision », sorti chez le label français

Laborie Jazz.

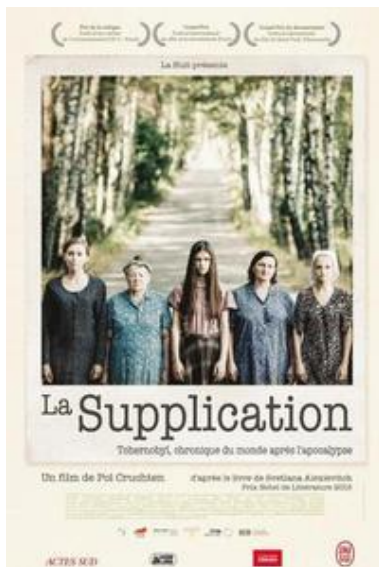
Le 26 octobre, le trio **Dock in Absolut** enthousiasmait le public du festival Jazz à la Cité à la Fondation Biermans-Lapôtre. Un succès mérité pour ce jeune trio de jazz en pleine préparation de leur premier album.



Le Marly Marques 5tet présent au Festival Jazzycolors

Enfin pour sa 6^{ème} participation au Festival Jazzycolors, la Mission culturelle du Luxembourg programmat le **Marly Marques 5tet** le 24 novembre au Goethe Institut, pour un concert magique tout en douceur et puissance, talent et simplicité, avec en prime et en avant-première quelques nouvelles compositions de l'album "Encounter". Public conquis !

"La Supplication" de Pol Cruchten invité de la Quinzaine du cinéma francophone à Paris (08/10)

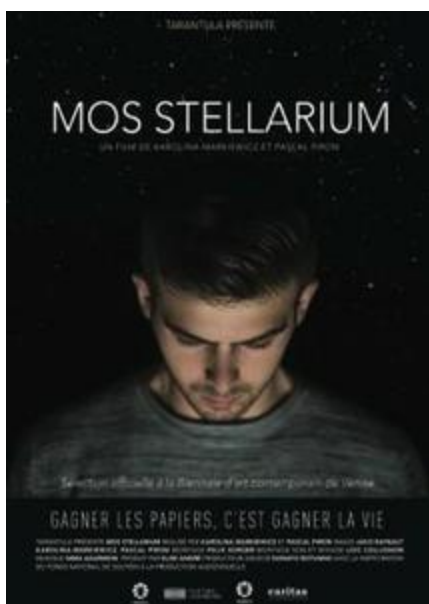


Avant sa sortie officielle dans les salles françaises, le bouleversant documentaire de Pol Cruchten "La Supplication" était présenté le 8 octobre au Centre Wallonie Bruxelles dans le cadre de la Quinzaine du cinéma francophone. Une transposition inspirée et poignante du livre écrit par Svetlana Alexievitch, prix Nobel de littérature 2015, à partir des récits de victimes de

la catastrophe de Tchernobyl. La soirée s'est déroulée en présence de la comédienne Dinara Drukarova et de la productrice du film Jeanne Geiben (Red Lion) et s'est conclue autour d'un cocktail offert par la Mission culturelle du Luxembourg et l'Ambassade du Luxembourg en France.

Une projection-rencontre au cœur de l'actualité pour la 15ème édition de la Semaine des cultures étrangères (1/10, Paris)

Dans le cadre de la 15ème édition de la Semaine des cultures étrangères et de Nuit Blanche 2016, la Mission culturelle du Luxembourg en France organisait le 1^{er} octobre au Goethe Institut la projection du très beau film documentaire de Karolina Markiewicz et Pascal Piron *Mos Stellarium*, sur le parcours de 6 jeunes réfugiés venus d'Afghanistan, de Syrie, du Kosovo ou encore du Monténégro et arrivés en Europe et plus particulièrement au Luxembourg. Ce documentaire à la forme très poétique fait entendre la souffrance de ces périlleux parcours mais souligne, avant tout, la dignité de ces jeunes adultes.



À l'issue de la projection, le public a échangé longuement avec les réalisateurs Karolina Markiewicz et Pascal Piron, Christina M Khoury et Emin Erovic, deux des protagonistes du film, ainsi que Jean-Marc Adophe (fondateur de la revue d'art Mouvement, critique d'art).

A ne pas manquer

Décembre

OPERA - 15.12.2016 à 20h30 - Conférence-récital : La Voce E Mobile

Avec : Stéphane Ghislain Roussel, Youness Anzane (metteurs en scène) Julia Wischniewski (soprano) Ricardo Rebelo Da Silva (baryton) Denis Jouselin (acteur) Nicolas Roulive (pianiste)

JAZZ - 18.12.2016 à 16h - Pascal Schumacher au Festival Jazz à la Grange

Porgy & Bess revisited : Nicolas Dautricourt (violon) Pascal Schumacher (vibraphone) Knut Erik Sundquist (contrebasse)

Grange au Lac, Evian
mal-thonon.org

ARTS VISUELS - Du 09 au 22.12.2016 - Marco Godinho | Expositions collectives "itinéraire Bis"

Une proposition d'Harold Guérin, portée par Le Mètre Carré

Aire de La Maxe (Dir. Metz - Luxembourg) // Aire de Saint-Remy (Dir. Luxembourg - Metz) // Autoroute A31 au Nord de Metz.
www.facebook.com/associationlemetreccarre/

Janvier / Février

THEATRE / TOURNEE - DOM JUAN de Molière - Mise en scène Myriam Muller

Avec : Jules Wener, Valéry Plancke, Garance Clavel, Marja-Leena Junker, Caty Baccega, Renelde Pierlot, Delphine Sabat, Franck Sasonoff, Mathieu Moro, Brice Montagne, Alain Holtgen, Jérôme Varanfrain

Du 10 au 13.01.2017 | Théâtre de Caen - theatre.caen.fr

Du 31.01 au 04.02.2017 | Centre Dramatique National de Normandie-Rouen - www.cdn-normandierouen.fr

Du 07 au 10.02.2017 | La Manufacture – Centre Dramatique National de Nancy Lorraine - www.theatre-manufacture.fr

CLASSIQUE - 11.01.2017 à 20h30 - Julia goes Mercutio

Françoise Tonteling (piano) Annemie Osborne (violoncelle) Michel Mootz (vibraphone)

Serge Prokofiev *Roméo et Juliette Opus 75* ; Françoise Tonteling *Kafune Hanim, Kuss, Lilai*

Salle Cortot, Paris
www.sallecortot.com

JAZZ - 15.01.2017 à 16h30 - [Pascal Schumacher w/ Kenny Barron](#)

Kenny Barron (direction artistique, piano) Tineke Postma (saxophone alto) Dayna Stephens (saxophone ténor) Scott Tixier (violon) Pascal Schumacher (vibraphone) Joshua Crumbly (contrebasse) Justin Faulkner (batterie)

Philharmonie de Paris
<http://philharmoniedeparis.fr>

EXPOSITION - Jusqu'au 18.02.2017 - Vera Kox | Exposition collective : "Flatland : narratives abstractions"

Musée régional d'art contemporain Languedoc Roussillon Midi Pyrénées, Sérignan

Une coproduction MUDAM Luxembourg et MRAC Sérignan

mrac.languedocroussillon.fr

Au quotidien, suivez la Mission culturelle sur les réseaux sociaux!

Pour être informé au quotidien de la très riche programmation de la Mission culturelle du Luxembourg:

Facebook: www.facebook.com/MissionCulturelleLuxembourg

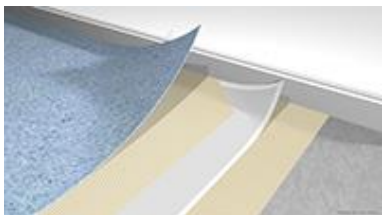
Twitter [MissionCulturelleLux](https://twitter.com/MissionCulturelleLux) : [@LuxembourgEnFR](https://twitter.com/LuxembourgEnFR)

Le saviez-vous?

De la bille du stylo aux poutres d'acier du One World Trade Center: quelques exemples d'innovations "Made in Luxembourg"

De nombreuses entreprises installées au Luxembourg développent des solutions, produits et services innovants. Nous trouvons ici quelques exemples d'innovations "made in Luxembourg".

Habitations connectées pour de meilleurs soins



Le centre de recherche et d'innovation basée au Luxembourg de Tarkett, le leader mondial des revêtements de sol innovants et durables, a créé un nouveau service dédié à la protection et l'assistance des patients, des personnes âgées et de leurs accompagnateurs. FloorInMotion Care est une solution intégrée qui relie des capteurs situés dans le sol à un système de capture de données, de surveillance et d'alerte qui peut être consulté 24h/24 et 7 jours/7 par ordinateur, tablette ou smartphone.

Haute performance durable



Le nouveau pneu de camion "FUELMAX S" de Goodyear est produit grâce à la technologie l'"IntelliMAX Groove", une technique d'optimisation intelligente de la performance développée au sein du Goodyear Innovation Center au Luxembourg. Les pneus, qui sont fabriqués ici, contribuent à réduire les coûts opérationnels des parcs automobiles et diminuer l'impact environnemental de l'industrie du transport routier.

Des capteurs avancés pour augmenter l'efficacité



La plupart des ménages européens utilisent au moins un composant d'ELTH fabriqué au Luxembourg dans leur voiture ou dans un appareil domestique. Concrètement, avec plus de 300.000 produits quittant journalièrement l'usine à Steinsel, la société fournit 90% des constructeurs automobiles européens et près de 100% des fabricants d'appareils ménagers.

Un revêtement de sol pour trains aux inspirations spatiales



Une solution innovante d'EURO- COMPOSITES® réinvente le revêtement de sol des trains sur base de l'environnement spatial. Basée au Luxembourg, la société propose des faux-planchers pour des trains à doubles étages exploités par des compagnies de chemin de fer à travers le monde, ainsi que par les Chemins de fer luxembourgeois (CFL). Ce type de revêtement de sol est une solution qui se compose d'aluminium ou d'une feuille d'acier avec un noyau intérieur en nid d'abeilles, en fonction des exigences du client.

Des billes dans les stylos



Si vous écrivez avec un stylo à bille, il y a une forte probabilité que la bille soit faite au Luxembourg, ou le fabricant des matériaux durs Ceratizit produit 12 milliards de ces billes chaque année. Cela représente 40 à 45% de la production mondiale.

Burj Khalifa Tower: contribution du Luxembourg à la tour de tous les records mondiaux



Les usines de Guardian Luxguard S.A., basées à Bascharage au Luxembourg, ont été choisies pour fournir les quelques 600.000 m² de verre traité à faible émissivité pour la construction des 206 étages de la Burj Khalifa Tower aux Emirats Arabes Unis. Pour cet ambitieux projet de construire une tour de 828 mètres de hauteur, Guardian Luxguard S.A. a été sélectionnée pour sa capacité inégalée à produire un verre avec des propriétés avancées pour le bâtiment.

Des pionniers des satellites au Luxembourg



Créée au Luxembourg en 1985, SES S.A. est un des leaders mondiaux des communications par satellites et des services de télédiffusion. SES gère une flotte de plus de 40 satellites qui couvre 99% de la population mondiale et transmet des services vitaux pour connecter des milliards de personnes autour du globe.

La première station polaire à émission zéro est construite sur des fondations "Made in Luxembourg"



L'entreprise luxembourgeoise Prefalux S.A. a joué un rôle important dans la réalisation de la station Princess Elisabeth Antarctica, la première et unique base polaire fonctionnant exclusivement avec des énergies renouvelables. Prefalux S.A. était responsable de développer, produire et construire le cadre en bois de la structure, ainsi que les parois extérieures de la façade et du toit.

Les fondations du One World Trade Center reposent sur des sections géantes en acier produites au Luxembourg



L'usine d'acier d'ArcelorMittal à Differdange, Luxembourg, est la seule fabrique au monde capable de produire des poutres géantes en acier recyclé, d'une très grande résistance, pour les colonnes de la One World Trade Center à New York, autrefois appelée la Freedom Tower. Les poutres d'acier de 9 à 17 mètres ont été expédiées par bateau aux Etats-Unis afin de renforcer la nouvelle structure de 541 mètres d'un des bâtiments les plus emblématiques au monde.

Source: <http://www.innovation.public.lu/fr/decouvrir/pourquoi/inno-made-in-lux/index.html>

Portraits croisés autour de l'économie sociale et solidaire

Tonika Hirdman, Directrice de la Fondation du Luxembourg



1/ Madame Tonika Hirdman, vous êtes la Directrice de la Fondation de Luxembourg, pouvez-vous nous en dire un peu plus sur l'histoire, le rôle et les activités de la Fondation ?

La Fondation de Luxembourg a été constituée en décembre 2008 par l'État luxembourgeois et l'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte avec la mission de promouvoir et faciliter l'engagement philanthropique sur le long terme de personnes privées et/ou d'entreprises.

Les services proposés par la Fondation de Luxembourg s'adressent aussi bien aux résidents luxembourgeois qu'aux donateurs européens et internationaux et leur permettent de structurer leurs actions caritatives dans un cadre simplifié sous la forme d'une fondation sous égide, tout en bénéficiant d'un accompagnement dans la gestion opérationnelle et de suivi.

2/ De façon plus générale, la Fondation de Luxembourg est l'un des principaux acteurs de ce secteur dynamique dit de l'économie sociale et solidaire. Que recouvre cette notion ? S'agit-il d'un secteur économique à part entière ?

Depuis quelques années, le secteur philanthropique connaît une forte dynamique et l'essor de l'Économie Sociale et Solidaire, y est étroitement lié. La Fondation de Luxembourg suit donc avec intérêt ces développements et accompagne plusieurs des fondations qu'elle abrite sur ce chemin. Par exemple, la Fondation PRAIRIAL ou la Fondation Tremplin, ont mis au cœur de leur engagement philanthropique le soutien à l'émergence d'acteurs de l'Économie Sociale et Solidaire, en France comme au Luxembourg.

Par ailleurs, le Luxembourg se veut à l'avant-garde du développement de ce secteur. C'est un des seuls pays européens à disposer d'un Ministère spécifiquement dédié, placé sous la tutelle du Ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Économie Sociale et Solidaire. Cinq critères ont ainsi

été retenus afin de définir les acteurs du secteur : existence d'activités économiques, finalité sociale, autonomie d'action, gouvernance démocratique et démarche de développement durable.

3/ Vous avez récemment pris part à un événement dédié au développement de l'économie sociale et solidaire en France et au Luxembourg, quelle est votre vision des perspectives de développement de ce secteur au Luxembourg et des possibles articulations avec le secteur en France ?

La volonté forte du gouvernement luxembourgeois de soutenir le développement de ce secteur s'est notamment traduite par l'adoption le 23 novembre dernier, du projet de loi portant création des sociétés d'impact sociétal (SIS). Cela se veut une reconnaissance forte du fait que l'Économie Sociale et Solidaire répond à de vraies problématiques sociétales par des solutions innovantes et durables qui s'imposeront peu à peu par leur pertinence. Par ailleurs, le Luxembourg a inauguré récemment le premier incubateur spécifiquement dédié aux entrepreneurs sociaux, le 6zero1, qui sera également la première structure à prendre le statut de société d'impact sociétal. Il est probable et souhaitable que les innovations et modèles qui émergeront de l'Économie Sociale et Solidaire soient duplicables. La taille modeste du Luxembourg permet des expérimentations qui, si elles réussissent pourraient essaimer et inspirer d'autres, comme la France, à développer ces solutions à plus grande échelle.

Plus d'informations sur <http://www.fdlux.lu/>

Sylvaine Parriaux, Déléguée générale adjointe de l'Admical



1) Madame Sylvaine Parriaux, vous êtes Déléguée générale adjointe d'ADMICAL, pouvez-vous nous en dire un peu plus sur l'histoire et les activités de l'Admical ?

A Admical, nous pensons que le mécénat est un levier majeur d'avancées vers une société harmonieuse, solidaire et équitable. Nous avons pour mission de donner aux entreprises et aux entrepreneurs l'envie et les moyens d'affirmer et de concrétiser leur rôle sociétal grâce au mécénat. Admical propose des contenus exclusifs disponibles sur [Le Portail du](#)

[mécénat](#) (Baromètres du mécénat, Le Mag, L'Année du mécénat...), des outils intelligents (e-Répertoire des mécènes, Les Repères Admical...), des services sur-mesure (learning sessions de l'Institut Admical, accompagnement juridique...) et des événements d'envergure (Le Mécènes Forum, Les Labs Admical). Créée en 1979, notre association reconnue d'utilité publique accompagne et représente un réseau de près de 200 Adhérents.

2) L'Admical est un acteur-clé du développement du mécénat en France et participe à ce titre du développement de l'économie sociale et solidaire. Pourriez-vous préciser le distinguo entre ces deux notions ?

Le mécénat est le soutien matériel, financier ou humain d'une entreprise ou d'un particulier à une activité d'intérêt général. En ce sens, le mécénat est un des moyens qui participe au développement de ce secteur dit « de l'économie sociale et solidaire ». Les organisations de l'ESS mettent une cause d'intérêt général au cœur de leur projet tout en recherchant une viabilité économique, or aujourd'hui, toutes ne sont pas éligibles au mécénat selon le système fiscal français. C'est pourquoi Admical effectue des travaux afin de trouver des pistes d'élargissement qui respectent bien la philosophie du mécénat.

3) Vous avez récemment pris part à un événement dédié au développement de l'économie sociale et solidaire en France et au Luxembourg organisé par le Business Club France-Luxembourg, quelle est votre vision des perspectives de développement de ce secteur en France et des possibles articulations avec le développement de ce secteur au Luxembourg ?

Les modèles économiques et les financements de l'économie sociale et solidaire évoluent rapidement en France et le secteur est sans cesse en recherche d'innovation, observant attentivement ce qui se fait ailleurs. Lancée en mars 2016, l'expérimentation des contrats à impact social s'est par exemple largement inspirée des Social Impact Bonds anglo-saxons. Les deux premiers contrats viennent d'être signés et l'appel à projets se poursuit. La création par le Luxembourg des sociétés à impact sociétal est aussi un modèle inspirant. Si par système d'agrément des sociétés commerciales « classiques » peuvent aujourd'hui voir reconnaître leur finalité sociale, la création d'un statut ad hoc, adapté à ces nouveaux modèles économiques, pourrait permettre d'aller plus loin. Nous observerons donc de près les premiers retours d'expérience luxembourgeois.

Plus d'informations sur www.admical.org

Infos pratiques

Retrouvez de nombreuses brochures consacrées au Luxembourg sur la nouvelle rubrique dédiée du site de l'Ambassade

Le [site de l'Ambassade](#) s'est enrichi d'une nouvelle rubrique présentant quelques unes des brochures (et elles sont nombreuses!) consacrées au Luxembourg qu'il s'agisse de celles du [Service d'information et de Presse du Gouvernement](#), de [l'Office du tourisme](#), du [STATEC](#), de la [Chambre de Commerce](#), de [Luxembourg for Finance](#) et bien d'autres encore.

N'attendez plus: <http://paris.mae.lu/fr/Brochures-selection>!

Enregistrement consulaire en ligne

L'Ambassade a mis en ligne, sur son site, un [formulaire d'enregistrement consulaire à destination des citoyens luxembourgeois résidant en France](#).

Cette procédure d'enregistrement facultative doit permettre à l'Ambassade de mieux connaître les résidents luxembourgeois installés en France afin de mieux les servir. Elle permettra ainsi à l'Ambassade de cibler ses envois en fonction des attentes des résidents et, en cas d'incident grave, de les contacter dans les meilleurs délais.

Nous trouver

Les [coordonnées](#) sont en ligne sur notre site!

Nous écrire

[Le site de l'Ambassade du Luxembourg à Paris](#)

*abonnement/désabonnement, autre
information*

Copyright © Ministère des Affaires étrangères et européennes